

8.9.2017

A8-0158/ 001-001

PAKEITIMAS 001-001

pateikė Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas

Pranešimas

Roberto Gualtieri

A8-0158/2017

Europos statistikos programos pratęsimas iki 2020 m.

Pasiūlymas dėl reglamento (COM(2016)0557 – C8-0367/2016 – 2016/0265(COD))

Pakeitimas 1

EUROPOS PARLAMENTO PAKEITIMAI*

Komisijos pasiūlymas

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

**kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 99/2013
dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos ir ji pratęsiama 2018–2020 m.**

(Tekstas svarbus EEE ir Šveicarijai)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 338 straipsnio 1 dalį,

* Pakeitimai: naujas arba pakeistas tekstas žymimas pusjuodžiu kursyvu, o išbrauktas tekstas nurodomas simboliu ■ .

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,
teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,
atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,
atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę²,
laikydami įprastos teisėkūros procedūros,
kadangi:

- (1) ***greiti***, patikimi, aktualūs ***ir viešai prieinami*** Europos statistika pagrįsti įrodymai, ***išvengiant nepagrįsto delsimo teikiant tokią statistiką***, yra labai svarbūs vertinant Sąjungos politikos ir programų, visų pirma strategijos „Europa 2020“ ir Darbo vietų kūrimo, augimo, teisingumo ir demokratinių pokyčių darbotvarkės pažangą ir veiksmingumą;
- (1a) ***siekiant teikti tikslūs duomenis, kurie padėtų Sąjungoje stiprinti integracijos procesus, rengiant Europos statistiką turėtų būti vadovaujamasi išsamiu Sąjungos masto požiūriu ir neapsiribojama Komisijos politika ir politiniais prioritetais;***
- (1b) ***galimybė gauti patikimus, išsamius Europos statistinius duomenis yra svarbi viešoji gėrybė, kuria naudojasi sprendimus priimančios asmenys, mokslininkai ir plačioji visuomenė;***
- (1c) ***užtikrinant ekonominės ir pinigų sąjungos tvarumą ir teisėtumą ypač svarbu, kad Europos semestre būtų tinkamai derinami ekonominiai ir socialiniai tikslai. Todėl socialiniams ir užimtumo tikslams Europos semestre skiriama vis daugiau dėmesio: tiek šalių ataskaitose, tiek konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose įvertinami socialiniai ir užimtumo sunkumai bei raginama imtis politikos reformų, pagrįstų geriausios praktikos pavyzdžiais. Tuo tikslu socialinė statistika atlieka svarbiausią vaidmenį;***

¹ OL C [...], [...], p. [...].

² OL C [...], [...], p. [...].

- (2) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 223/2009¹ nustatyta, kad Europos statistikos programoje turi būti numatyta **palyginamos ir aukštos kokybės** Europos statistikos plėtojimo, rengimo ir sklaidos sistema, pagrindinės sritys ir veiksmų, kuriuos numatoma vykdyti laikotarpiu, sutampančiu su daugiametės finansinės programos galiojimo laikotarpiu, tikslai;
- (3) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 99/2013² taikomas tik 2013–2017 m. laikotarpiui, o dabartinė daugiametė finansinė programa tęsiasi iki 2020 m. Todėl jis **nedelsiant** turėtų būti iš dalies pakeistas siekiant pratęsti Europos statistikos programą iki 2020 m. ir **pašalinti opiausias statistinės informacijos spragas**;
- (4) siekiant įgyvendinti geresnio reglamentavimo principą, įvairių sričių Sąjungos politika turėtų būti formuojama ir stebima remiantis patikimais, **tvirtą statistinį pagrindą turinčiais** įrodymais. Šiuo atžvilgiu Europos statistikai tenka išskirtinis vaidmuo ir ji gali iš tiesų pakeisti esamą padėtį, ypač tose politikos srityse, kuriose politikos sėkmę lemia **analitinė vertė, grindžiama dideliu patikimų duomenų rinkiniu, ir** gebėjimas reaguoti;
- (5) todėl siekiant geresnių rezultatų ir prisidedant prie **daugiau ir** geresnės Europos būtina geresnė statistika ir reikėtų dėti daugiau pastangų skatinant investicijas į oficialią statistiką tiek Europos, tiek nacionaliniu lygmeniu. Šiomis nuostatomis, papildančiomis dabartines gaires ir atliekamą prioritetų perskirstymą, turėtų būti vadovaujamosi prioritetinėse politikos srityse ir stiprinant pajėgumus. Įvardijant konkrečiau, veiksmų reikėtų imtis šalinant aktualiausias statistikos spragas, gerinant duomenų savalaikiškumą ir remiant politinius prioritetus bei ekonominės politikos koordinavimą per Europos semestrą. Komisija (Eurostatas), glaudžiai bendradarbiaudama su nacionalinėmis statistikos institucijomis, taip pat turėtų teikti naujas gyventojų skaičiaus prognozes, **visų pirma atsižvelgiant į migracijos srautus**,

¹ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos, panaikinant Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1101/2008 dėl konfidencialių statistinių duomenų perdavimo Europos Bendrijų statistikos tarnybai, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistikos ir Tarybos sprendimą 89/382/EEB, Euratomas, įsteigiantį Europos Bendrijų statistikos programų komitetą (OL L 87, 2009 3 31, p. 164).

² 2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 99/2013 dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos (OL L 39, 2013 2 9, p. 12).

kad būtų atnaujinta senėjančios visuomenės ir ekonominės nelygybės socialinio, ekonominio poveikio ir poveikio biudžetui analizė;

- (5a) rodikliai turėtų būti paskelbti laiku ir, jei apskritai įmanoma, per 12 mėnesių nuo laikotarpio, kuriam jie taikomi, pabaigos. Komisija (Eurostatas) turėtų viešai nurodyti bet kokio galimo nepagrįstai ilgo vėlavimo priežastį ir, jei reikia, nurodyti, dėl kurių valstybių narių buvo vėluojama, kokių priemonių Komisija imsis, kad užkirstų kelią tokiems vėlavimams, ir koks bus jų tvarkaraštis;*
- (6) pagal daugiametę programą plėtojama, rengiama ir platinama aukštos kokybės statistika turėtų prisidėti siekiant Jungtinių Tautų Darnaus vystymosi darbotvarkės iki 2030 m. darnaus vystymosi tikslų ir įgyvendinant 2015 m. Paryžiaus susitarimą, užtikrinant šių tikslų ir uždavinių stebėseną. Reikia toliau plėtoti eksperimentinę ekosistemos sąskaitų sistemą ir klimato kaitos statistiką, įskaitant statistiką, susijusią su prisitaikymu prie klimato kaitos ir aplinkosauginiais pėdsakais. Europos energetikos sąjungai ir 2030 m. klimato ir energetikos sistemai, kuria siekiama padidinti Sąjungos ekonomikos ir energetikos sistemos konkurencingumą, efektyvumą, saugumą ir tvarumą, reikės naujos energijos suvartojimo, energijos vartojimo efektyvumo, atsinaujinančiųjų energijos išteklių, energetinės priklausomybės ir tiekimo saugumo, energijos kainų pokyčio, palyginti su vidutinio darbo užmokesčio pokyčiu, perėjimo prie tvarios energijos ir žiedinės ekonomikos statistikos;*
- (6a) reikėtų padaryti pažangą rengiant konceptualią savalaikių statistinių duomenų sekų, pagal kurias būtų vertinamas mokesčių prievolių vykdymas, mokesčių vengimas ir mokesčių slėpimas, rinkimo sistemą;*
- (7) pratęsus programą atsirastų galimybė, kurią reikėtų išnaudoti, atlikti pakeitimus ir atsižvelgti į naujas kryptis, papildant esamus tikslus ir prioritetus, ir užtikrinti ankstesnių duomenų sekų tęstinumą tuo metu, kai Sąjunga susiduria su dideliais sunkumais ekonominio vystymosi ir socialinės sanglaudos srityse. Taip pat turėtų būti stiprinamas Komisijos (Eurostato) ir nacionalinių statistikos institucijų bendradarbiavimas ir reguliarūs dialogai su Europos patariamuoju statistikos komitetu, taip pat Europos statistikos sistemos bei Europos centrinių bankų sistemos*

veiklos koordinavimas. Komisija (Eurostatas) turėtų stebėti, kaip valstybės narės laikosi Europos statistikos praktikos kodekso;

- (7a) labai svarbu nustatyti itin didelio nedarbo rajonus, taip pat įtraukiant itin didelį jaunimo nedarbą pasienio regionuose;*
- (8) atitinkamas statistikai skirtas biudžeto padidinimas ES lygmeniu turėtų padėti įgyvendinti šiuos programos pakeitimus, o didelės apimties projektai, struktūrinis svėris poveikis ir masto ekonomija, *dėl kurių pagerėtų visų valstybių narių statistikos sistemos*, turėtų atnešti didelės papildomos naudos ir rezultatų *duomenų kokybės gerinimui*;
- (9) reglamentu nustatomas Europos statistikos programos pratęsimo finansinis paketas 2018–2020 m. laikotarpiui. Tai bus svarbiausia orientacinė suma pagal Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo¹ 17 punktą, kuria bus vadovaujama metinės biudžeto sudarymo procedūros metu;
- (9a) pratęsiant daugiamečią Europos statistikos programą ypač reikėtų atkreipti dėmesį į valstybės narės pasitraukimo iš Sąjungos pasekmes. Svarbu skatinti duomenų palyginamumą su kaimyninėmis šalimis, kartu užtikrinant, kad Sąjungos lėšos būtų naudojamos skaidriai ir tinkamu būdu;*
- (10) kadangi šio reglamento tikslas – pratęsti Europos statistikos programą 2018–2020 m. laikotarpiui, valstybės narės negali deramai pasiekti ir todėl to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidarumo principo Sąjunga gali priimti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti;
- (11) pagal Reglamentą (EB) Nr. 223/2009 pasiūlymo dėl Europos statistikos programos pratęsimo 2018–2020 m. laikotarpiui projektas buvo pateiktas iš anksto nagrinėti Europos statistikos sistemos komitetui, Europos patariamajam statistikos komitetui,

¹ 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo (OL C 373, 2013 12 20, p. 1).

įsteigtam Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 234/2008/EB¹, ir Pinigų, finansų ir mokėjimų balanso statistikos komitetui, įsteigtam Tarybos sprendimu 2006/856/EB²;

(12) todėl Reglamentą (ES) Nr. 99/2013 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) Nr. 99/2013 iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnis papildomas šia dalimi:

„Programa pratęsiamą, kad apimtų 2018–2020 m. laikotarpį.“

1a) 6 straipsnyje įterpiama ši dalis:

„2a. Rengdama 9 straipsnyje nurodytas darbo programas Komisija užtikrina, kad pakankamai dėmesio būtų skiriama veiksams, kuriais siekiama skatinti laikytis Praktikos kodekso.“

2) 7 straipsnio 1 dalis papildoma šia pastraipa:

„Sąjungos finansinis paketas programai įgyvendinti 2018–2020 m., finansuojamas 2014–2020 m. programavimo laikotarpio lėšomis, yra 218,1 mln. EUR.“

3) 13 straipsnis keičiamas taip:

„Sąjungos finansinių interesų apsauga

1. Komisija imasi **būtinų** priemonių užtikrinti, kad įgyvendinant pagal šį reglamentą finansuojamus veiksmus Sąjungos finansiniai interesai būtų **užtikrinti**

¹ 2008 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 234/2008/EB, įsteigiantis Europos patariamąjį statistikos komitetą ir panaikinantį Tarybos sprendimą 91/116/EEB (OL L 73, 2008 3 15, p. 13).

² 2006 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 2006/856/EB dėl Pinigų, finansų ir mokėjimų balanso statistikos komiteto įsteigimo (OL L 332, 2006 11 30, p. 21).

taikant sukčiavimo, korupcijos ir bet kokios kitos neteisėtos veiklos prevencijos priemones, vykdamt nuoseklius ir veiksmingus patikrinimus, o jei nustatoma pažeidimų – išieškant neteisingai išmokėtas sumas ir prirėikus skiriant veiksmingas, proporcingas ir atgrasančias administracines ir finansines sankcijas.

2. Komisija ir Audito Rūmai arba jų atstovai turi įgaliojimus atlikti visų dotacijų gavėjų, rangovų, subrangovų ir trečiųjų šalių, tiesiogiai ar netiesiogiai gavusių Sąjungos finansavimą pagal šią programą, dokumentų auditą ir patikrinimus vietoje.

3. Siekdama nustatyti sukčiavimo, korupcijos ar kitos neteisėtos veikos, tiesiogiai ar netiesiogiai turinčios poveikio Sąjungos finansiniams interesams ir susijusios su susitarimu ar sprendimu dėl dotacijų skyrimo arba sutartimi, kuria skiriamas finansavimas pagal šį reglamentą, atvejus, Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF), remdamasi Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES, Euratomas) Nr. 883/2013¹ ir Tarybos reglamente (Euratomas, EB) Nr. 2185/96² nustatytais procedūromis, gali atlikti tiesiogiai ar netiesiogiai tokį finansavimą gavusių ekonominės veiklos vykdytojų patikrinimus vietoje ir inspektavimus.

4. Bendradarbiavimo susitarimais su trečiosiomis šalimis ir tarptautinėmis organizacijomis bei susitarimais ir sprendimais dėl dotacijų skyrimo bei sutartimis, sudarytomis įgyvendinant šį reglamentą, Komisija, Audito Rūmai ir OLAF tiesiogiai įgaliojami atlikti tokius auditus, patikrinimus vietoje ir inspektavimus.

5. Kai veiksmo įgyvendinimas visiškai ar iš dalies perduodamas ar perįgaliojamas arba kai būtina su trečiaja šalimi sudaryti viešųjų pirkimų sutartį ar jai suteikti finansinę paramą, sutartyje, susitarime arba sprendime dėl dotacijų skyrimo numatoma rangovo arba dotacijos gavėjo prievolė visoms susijusioms trečiosioms šalims nustatyti sąlygą aiškiai pripažinti šiuos Komisijai, Audito Rūmams ir OLAF suteiktus įgaliojimus.

6. 4 ir 5 dalys taikomos nepažeidžiant 1, 2 ir 3 dalių nuostatų.“

¹ OL L 248, 2013 9 18, p. 1.

² OL L 292, 1996 11 15, p. 2.

3a) 15 straipsnio 2 dalis papildoma šia pastraipa:

„Komisija, pasikonsultavusi su ESSK ir Europos statistikos patariamuoju komitetu, iki 2019 m. birželio 30 d. Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia tarpinę programos įgyvendinimo pažangos ataskaitą. Toje ataskaitoje išsamiai išdėstomas Komisijos požiūris į Europos statistikos programos perspektyvas daugiametėje finansinėje programoje, kuri bus pradėta vykdyti 2021 m.“

4) 15 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„Komisija, pasikonsultavusi su ESSK ir Europos statistikos patariamuoju komitetu, iki 2021 m. gruodžio 31 d. Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia galutinę programos įgyvendinimo vertinimo ataskaitą. Ataskaitoje visų pirma įvertinami prioritetų perskirstymo rezultatai ir statistikos produktų sąnaudos, pažanga užtikrinant paprastesnę ir naudotojui patogesnę prieigą prie oficialios statistikos, įskaitant duomenų teikimą savo interneto svetainėje, taip pat pažanga gerinant prieinamumą prie duomenų, visų pirma apie ekonominę veiklą paslaugų sektoriuje, socialinės ekonomikos veiklą ir strategijos „Europa 2020“ rodiklius.“

5) Priedas iš dalies keičiamas kaip nurodyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje dieną.

Jis taikomas nuo 2018 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

*Europos Parlamento vardu
Pirmininkas*

*Tarybos vardu
Pirmininkas*

PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 99/2013 priedas iš dalies keičiamas taip:

-1) Priedo pavadinimas pakeičiamas taip:

„Statistikos infrastruktūra ir tikslai pagal 2013–2020 m. Europos statistikos programą“

-1a) Įvado pirma pastraipa pakeičiama taip:

Norint įgyvendinti ir stebėti įvairių sričių ES politiką, reikia aukštos kokybės, palyginamos ir patikimos ES ekonominės, socialinės, *teritorinės* ir aplinkos padėties statistinės informacijos bei jos nacionalinių ir regioninių sudedamųjų dalių. Be to, Europos statistika yra būtina, kad visuomenė geriau suprastų Europą ir piliečiai galėtų dalyvauti demokratiniuose procesuose bei diskutuoti apie ES dabartį ir ateitį.“

-1b) Įvado antra pastraipa pakeičiama taip:

„Europos statistikos programa – Europos statistikos plėtojimo, rengimo ir sklaidos 2013–2020 m. teisės aktų sistema.“

-1c) Įvado ketvirta pastraipa pakeičiama taip:

„Pagal 2013–2020 m. Europos statistikos programą (toliau – programa) plėtojama, rengiama ir skleidžiama statistika padedama įgyvendinti įvairių sričių Sąjungos politiką, kaip nurodyta SESV ir strategijoje „Europa 2020“, jos atitinkamose pavyzdinėse iniciatyvose ir kituose Komisijos strateginiuose prioritetuose.“

-1d) 1 tikslas pakeičiamas taip:

„— 1 tikslas – laiku teikti statistinę informaciją, pagal kurią būtų plėtojama, stebima ir vertinama įvairių sričių Sąjungos politika ir tinkamai atsižvelgiama į prioritetus, kartu išlaikant ekonominės, socialinės, *teritorinės* ir aplinkos sričių pusiausvyrą ir ekonomiškai efektyviu būdu ir vengiant nereikalingo pastangų dubliavimo patenkinant įvairių Europos statistikos vartotojų, įskaitant kitus sprendimus priimančius subjektus, mokslininkus, įmones ir ES piliečius, poreikius,“.

1) I skyrius „Statistinės veiklos rezultatai“ iš dalies keičiamas taip:

-a) 1.1 punkto pirma pastraipa pakeičiama taip:

”

2010 m. birželio mėn. Europos Vadovų Tarybos patvirtintoje *pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo* strategijoje „Europa 2020“ iš esmės pateikiama būsimos Europos Sąjungos ir nacionalinės politikos strateginė darbotvarkė. Šioje darbotvarkėje numatyta keletas pagrindinių tikslų ir pavyzdinių iniciatyvų, kurioms ESS turi parengti įvairių sričių (pvz., inovacijų, mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros sąlygų gerinimo, *deramo darbo vietų skatinimo, moterų ir vyrų lygių galimybių skatinimo*, Sąjungos klimato kaitos ir energetikos tikslų, išteklių naudojimo efektyvumo, išsilavinimo lygio gerinimo, *mokyklos nebaigimo atvejų mažinimo, profesinio mokymosi visą gyvenimą skatinimo ir besimokančiųjų judumo*, aktyvaus ir sveiko senėjimo bei socialinės įtraukties skatinimo, *taip pat skurdo mažinimo, ypatingą dėmesį skiriant pažeidžiamoms grupėms*) statistinius rodiklius. *Atitinkamais atvejais reikalinga pagal lytis suskirstyta statistika, kad būtų galima suprasti su lytimis susijusius diskriminacijos reiškinius, ypatingą dėmesį skiriant smurtui prieš moteris.*“;

a) 1.1.1 tikslo pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Laiku teikti *patikimą* kokybišką statistinę informaciją Europos semestru, siekiant stebėti strategijos „Europa 2020“ įgyvendinimą. Nauji rodikliai grindžiami, kiek įmanoma, turimais statistiniais duomenimis.“;

aa) 1.1.1 tikslo ketvirta įtrauka pakeičiama taip:

„— *teikiant užimtumo rodiklius, suskirstytus pagal visą ir ne visą darbo dieną dirbančius darbuotojus ir pagal terminuotąsias ir nuolatinės darbo sutartis, ir nedarbo rodiklius, apskaičiuotus atsižvelgiant į asmenis, dalyvaujančius aktyvinimo politikos priemonėse, pvz., mokymuose. Tie duomenys turėtų apimti ir duomenis apie lyčių atskirtį.*“;

b) 1.2.1 tikslo antra įtrauka pakeičiama taip:

„— teikiant statistiką sustiprintam Stabilumo ir augimo paktui, konkrečiai siekiant, kad būtų rengiama ir teikiama aukštos kokybės valdžios sektoriaus deficito ir skolos statistika,“;

ba) 1.2.1 tikslė po antros įtraukos įterpiama ši įtrauka:

„— teikiant statistiką siekiant užtikrinti veiksmingą ekonominės nelygybės, kuri trukdo ekonomikos augimui, stebėseną,“;

bb) 1.3.1 tikslo pirma pastraipa pakeičiama taip:

*„Teikti sprendimus priimantiems Sąjungos subjektams ir visuomenei patikimesnius ekonomikos globalizacijos ir pasaulinių vertės grandinių rodiklius ir statistinę informaciją. **Ta informacija turėtų padėti geriau suprasti globalizacijos ekonominę, socialinę poveikį ir poveikį aplinkai.**“;*

bc) 1.3.1 tikslė po antros įtraukos įterpiama ši įtrauka:

„— analizuojant teigiamas ir neigiamas pasekmes Europos rinkai ir ypač ES darbo rinkai,“

c) 1.3.1 tikslo trečia įtrauka pakeičiama taip:

„— nagrinėjant pasaulines vertės grandines, galbūt naudojant tinkamas išteklių ir panaudojimo lenteles, ir užsienio prekybos ir verslo statistiką, įskaitant mikroduomenų siejimą, ir integruojant šiuos rezultatus į tarptautines Sąjungai svarbias iniciatyvas ir“;

d) 2 punktą pakeičiamas taip:

„2. Sąskaitų sistemos

2009 m. rugpjūčio 20 d. Komisijos komunikate „BVP ir kiti rodikliai pažangai kintančiame pasaulyje vertinti“ bei J. E. Stiglitzo, A. Seno ir J.-P. Fitoussi ataskaitoje dėl ekonominės veiklos ir socialinės pažangos vertinimo naujai pažvelgta į pagrindines ESS problemas – kaip rengti geresnę kompleksinių klausimų statistiką ir labiau integruotą statistiką sudėtingiems socialiniams, aplinkos ir ekonominiams reiškiniams apibūdinti, neapsiribojant vien tradiciniais ekonominės veiklos rezultatų rodikliais. Atliekant su BVP ir kitais rodikliais susijusį darbą ESS daugiausia dėmesio skiriama trimis prioritetinėms sritims: namų ūkio sektoriaus statistikai ir statistikai, kuria vertinamas pajamų paskirstymas, vartojimas ir turtas bei gyvenimo kokybė atsižvelgiant į įvairius aspektus, ir aplinkos tvarumas. 2015 m. iškelti nauji pasauliniai darnaus vystymosi tikslai teikia papildomą postūmį. Pasitelkiant Europos

nacionalinių ir regioninių sąskaitų sistemą (ESS) galima integruotai ir nuosekliai rengti visą ekonomikos statistiką, kurią reikėtų papildyti kitais rodikliais, kad politikai formuoti ir sprendimams priimti būtų teikiama išsamesnės informacijos. Visapusiškai įgyvendinant 2010 m. ESS bus reguliariai vertinama kokybė bei atitiktis, atsižvelgiant į iki 2020 m. laipsniškai nustosiančias galioti leidžiančias nukrypti nuostatas, todėl bus dar geriau užtikrinamas statistikos pateikimas laiku ir prieinamumas. “

da) 2.1 punkto pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Dėl ekonomikos krizės sustiprėjo poreikis turėti aukštos kokybės makroekonominių rodiklių rinkinį, kad būtų galima geriau suprasti ir nagrinėti ekonomikos svyravimus, taip pat ekonominės nelygybės raidą ir jų poveikį visuomenei, prisidedant prie sprendimų priėmimo proceso. Kadangi gamyba vis labiau globalizuojama, reikia parengti nuoseklią sistemą, pagal kurią būtų galima lengviau nagrinėti ir integruoti įvairių sričių statistiką.“;

e) 2.1.1 tikslas iš dalies keičiamas taip:

– antra įtrauka pakeičiama taip:

„— rengiant pajamų ir vartojimo pasiskirstymo tarp namų ūkių rodiklius (derinant nacionalinių sąskaitų suvestinius rodiklius su namų ūkių tyrimų duomenimis ar administraciniais duomenimis),“

i) ketvirta įtrauka pakeičiama taip:

*„— sustiprinant sąsajas su nacionalinėmis **migracijos**, socialinės apsaugos, sveikatos ir švietimo sričių sąskaitomis,*

— parengiant gyvenimo kokybės matavimo sistemą, sustiprinant namų ūkio perspektyvą nacionalinėse sąskaitose,

— parengiant BVP ir kitus rodiklius, pagal kuriuos būtų matuojamas aplinkos tvarumas ir išorinis poveikis iš nacionalinių sąskaitų perspektyvos,“;

ii) šios naujos įtraukos įterpiamos po penktos įtraukos taip:

„— ***toliau rengiant*** savalaikius socialinius rodiklius, įskaitant pažangius trumpojo laikotarpio prognozavimo ir išankstinių įverčių metodus,

— remiant tarptautinius makroekonominių duomenų mainus, kad būtų sumažinta našta duomenų rengėjams ir padidintas palyginamų bei nuoseklių duomenų prieinamumas naudotojams,

— ***parengiant ir tobulinant suvestinius rodiklius, susijusius su pajamomis ir nelygybe turto požiūriu;***

— ***parengiant konceptualią lyčių nelygybės matavimo ir analizės sistemą, ypatingą dėmesį skiriant darbo užmokesčio skirtumui,***

— ***parengiant savalaikius rodiklius apie piliečius, kurie naudojami galimybe perkelti savo socialines teises iš vienos valstybės narės į kitą,“;***

f) 2.1.2 tikslo paskutinė įtrauka pakeičiama taip:

„— teikiant ir išplečiant suderintą visų valstybių narių būsto kainų statistiką. “

g) 2.2.1 tikslo įtraukos pakeičiamos taip:

„— ***toliau plėtojant*** nuoseklią aplinkos (palydovinių) sąskaitų, papildančių pagrindines nacionalines sąskaitas, sistemą, pagal kurią bus galima gauti informacijos apie išmetamuosius atmosferos teršalus, energijos vartojimą, gamtos išteklių srautus, prekybą žaliavomis, aplinkos mokesčius ir išlaidas aplinkosaugai, galbūt įtraukiant ekologiškai tvarų ekonomikos augimą ir pirkimą,

— ***toliau rengiant*** eksperimentines ekosistemų sąskaitas,

— ***toliau*** plėtojant su klimato kaita susijusią statistiką, įskaitant prisitaikymui prie klimato kaitos svarbią statistiką ir

— ***toliau rengiant*** rodiklius, pagal kuriuos būtų vertinami aplinkosauginiai pėdsakai.“;

h) 3.1.1 tikslas iš dalies keičiamas taip:

i) pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Didinti statistikos rengimo procesų našumą ir rezultatyvumą. Kadangi Lisabonos sutartyje raginama užtikrinti geresnį reglamentavimą, reikia supaprastinti su verslo statistikos ramsčiu susijusius teisės aktus. Tai darant reikėtų deramai atsižvelgti į rengėjams prieinamų išteklių apribojimus ir bendrą našumą respondentams atsižvelgiant į Komisijos reglamentavimo kokybės ir rezultatų programą (REFIT). Teikti kokybišką pagrindinių įmonėms svarbių sričių statistiką, kaip antai verslo statistiką, trumpojo laikotarpio rodiklius, įmonių investicijų į žmogiškąjį kapitalą ir įgūdžius, tarptautinių sandorių, globalizacijos, bendrosios rinkos stebėsenos, MTTP ir inovacijų bei turizmo statistiką. Ypač daug dėmesio reikėtų skirti didelės papildomos vertės pramonės ar paslaugų sektorių, visų pirma ekologiškos, skaitmeninės, **bendro vartojimo, sveikatos, švietimo ir socialinės ekonomikos sektorių duomenų prieinamumui.**“;

ii) pirma įtrauka pakeičiama taip:

„— pakartotinai naudojant turimus statistikos sistemos ar visuomenės duomenis, nustatant visos su verslu susijusios statistikos bendrą teisinį pagrindą ir rengiant bendrą infrastruktūrą bei bendras priemones,“

i) 3.2.1 tikslas iš dalies keičiamas taip:

- i) pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Teikti pagrindinių, į piliečių poreikius orientuotą socialinės politikos sričių, pvz., gerovės, tvarumo, socialinės sanglaudos, skurdo, nelygybės, demografinių problemų (visų pirma senėjančios visuomenės, **gyventojų skaičiaus mažėjimo, gyventojų dispersijos** ir migracijos), darbo rinkos, švietimo ir mokymo, taip pat ikimokyklinio ugdymo, suaugusiųjų mokymosi, profesinio mokymo ir besimokančio jaunimo judumo, kultūros, fizinės veiklos, gyvenimo kokybės, saugos, sveikatos, negalios, vartojimo, laisvo judėjimo ir bendrosios rinkos, jaunimo judumo, technologinių inovacijų ir naujoviško gyvenimo būdo statistiką. Jei tikslinga, socialinės politikos formuotojams svarbių grupių statistika suskirstoma pagal lytį. Prioritetai nustatomi pagal 6 straipsnį.“

-ia) ketvirta įtrauka pakeičiama taip:

„— teikiant pajamų nelygybės statistiką, ***nurodant tokius rodiklius kaip GINI indeksas ir pajamų pasiskirstymo pagrindinių decilių pokyčiai***, pateikiant palyginamą pagrindinį nacionalinį rodiklį, taip pat duomenis apie nevienodas galimybes gauti pagrindinių prekių ir paslaugų,“

i) septinta įtrauka pakeičiama taip:

„— įgyvendinant darbo programoje nustatytus migracijos statistikos paprastinimo veiksmus atsižvelgiant į naujas užduotis, visų pirma į tarptautinius pokyčius,“

ii) po septintos įtraukos *įterpiamos šios naujos įtraukos:*

„— teikiant gyventojų skaičiaus prognozes ir kasmet jas atnaujinant,

— ***rengiant išsamius rodiklius apie migrantų padėtį Sąjungoje,***

— ***toliau bendradarbiaujant su specializuotomis agentūromis pabėgėlių padėties klausimu,***

— ***rengiant smurto dėl lyties tyrimo metodiką bendradarbiaujant su toje srityje veikiančiomis Sąjungos institucijomis,***

— ***sukuriant bendrą teisinį pagrindą socialinei statistikai ir nustatant bendrą infrastruktūrą ir bendras priemones,***

— ***parengiant rodiklius, pagal kuriuos būtų galima palyginti viešųjų paslaugų, ypač švietimo ir sveikatos, išlaidas įvairiose Europos regionuose,***

— ***teikiant pagal lytis suskirstytus statistinius duomenis apie paramos gavėjams pagal Jaunimo užimtumo iniciatyvą pateiktų pasiūlymų rūšis,***“

j) 3.3 punkto trečia pastraipa pakeičiama taip:

„Žemės ūkis išliks svarbi Sąjungos politikos sritis. Įgyvendinant bendrą žemės ūkio politiką išryškėjo poreikis įgyvendinti pagrindinius jos tikslus, t. y. užtikrinti perspektyvią maisto produktų gamybą, tausiai valdyti gamtos išteklius bei įgyvendinti klimato politiką ir

subalansuotą teritorijų plėtrą. Daug dėmesio bus skiriama aplinkos, su biologine įvairove ir ekosistemomis susijusiems, ekonomikos, žmonių sveikatos ir saugos bei socialiniams aspektams.“

k) 3.3.1 tikslas iš dalies keičiamas taip:

i) pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Remti įrodymais pagrįstą politikos formavimą, lanksčiau ir aktyviau naudojant erdvinę informaciją, suderintą su socialine, *teritorine*, ekonomine ir aplinkos statistine informacija apie regionus, regionų tipologijas, miestus ir urbanizacijos laipsnį.“

ii) pridedamos šios dvi naujos įtraukos:

„— įgyvendinant žemės naudojimo ir žemės paviršiaus statistikos tyrimo strategiją (LUCAS),
— koordinuojant regionų, regionų tipologijų, miestų ir urbanizacijos laipsnio statistinius duomenis.“;

l) 3.3.3 tikslas iš dalies keičiamas taip:

i) antra pastraipa įterpiama taip:

„Laikantis Europos energetikos sąjungos Komisijos prioriteto, ypatingas dėmesys bus skiriamas statistikai, susijusiai su energijos vartojimu, energijos vartojimo efektyvumu, atsinaujinančiųjų išteklių energija, energetine priklausomybe, *energijos nepriteklumi* ir energijos tiekimo saugumu, *žiedine ekonomika ir bioekonomika*. Be to, panaudojant energetikos statistiką turės būti remiama 2030 m. klimato ir energetikos politikos programa, kuria siekiama padaryti Sąjungos ekonomiką bei energijos sistemą konkurencingesnę, saugesnę ir tvaresnę.“;

ii) pridedama ši nauja įtrauka:

„— rengiant ir skleidžiant energetinės priklausomybės bei energijos tiekimo saugumo statistiką.“

la) Po 3.3.4 tikslo pridedamas šis tikslas:

„3.3.4a tikslas

Europos piliečiai turėtų turėti galimybę lengvai ir be kliūčių gauti Europos statistinius duomenis, kad galėtų juos panaudoti švietimo ir sprendimų priėmimo tikslais. Šis tikslas bus įgyvendintas didinant patogumą naudoti Europos statistinius duomenis ir palengvinant prieigą prie jų. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas galimybei lengvai rasti statistinius duomenis ir juos konvertuoti praktiniam naudojimui, be kita ko, grafikuose ir žemėlapiuose. Siekiant veiksmingai prisidėti prie statistinės informacijos sklaidos Europos visuomenėse, daugiau piliečių turėtų gauti naudos iš Europos statistinių duomenų.“

2) II skyrius „Europos statistikos rengimo metodai“ iš dalies keičiamas taip:

a) pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Šiuo metu ESS susiduria su keliomis problemomis: didėja lūkesčiai dėl Europos statistikos aprėpties, kokybės ir palyginamumo; vykstant globalizacijos procesams atsirado sudėtingų reiškinių, kuriuos reikia užfiksuoti rengiant oficialią statistiką ir dėl kurios kyla metodikos problemų; dėl vis didėjančio iš privačių ir viešų teikėjų gaunamų duomenų prieinamumo atsiranda daugybė galimybių gerinti oficialios statistikos savalaikiškumą ir reikalingumą ir mažinti statistinės atskaitomybės našta. Tam, kad šios problemos būtų išspręstos, Europos statistikos sistemoje reikės laipsniškai įgyvendinti 2020 m. iškeltus strateginius tikslus, pasinaudojant holistiniu požiūriu į kokybę ir našumo didinimą:

- imtis iniciatyvos nuolat palaikyti dialogą su naudotojais siekiant geriau suprasti jų poreikius, pripažįstant, kad įvairių naudotojų grupių poreikiai skirtingi ir į juos reikia tinkamai atsižvelgti;
- tiekti kokybiškus produktus bei teikti kokybiškas paslaugas ir ESS tvarkymui, organizavimui bei valdymui taikyti kokybės užtikrinimo metodą;
- statistikos produktus ir paslaugas rengti remiantis įprastais tyrimais bei naujesniais šaltiniais, įskaitant administracinius ir geoerdvinius duomenis ir, jei įmanoma, didžiuosius duomenis. Gauti prieigą prie naujų duomenų šaltinių, kurti metodus ir rasti tinkamų technologijų siekiant, kad nauji duomenų šaltiniai būtų panaudoti Europos statistikai rengti taikant patikimus procesus;
- didinti statistikos rengimo našumą dar aktyviau dalijantis žiniomis, patirtimi ir metodika, o tam tikrais atvejais ir priemonėmis, duomenimis, paslaugomis ir ištekliais.

Organizacijos struktūra bus orientacinis pagrindas, o bendradarbiavimas bus pagrįstas sutartais standartais ir bendrais technologijų bei statistikos infrastruktūros elementais;

- įgyvendinti Europos statistikos sklaidos strategiją, kuri būtų tokia lanksti, kad galėtų prisitaikyti prie besiformuojančių technologijų, ir duomenų revoliucijos sąlygomis suteiktų orientyrą ir būtų patikimas demokratijos pamatas.“;

b) 1.1 tikslo pirma įtrauka pakeičiama taip:

„— įdiegiant naują integruotą, veiksmingą ir tam tikslui skirtą kokybės užtikrinimo priemonę, sukurtą remiantis Praktikos kodeksu ir ESS kokybės užtikrinimo sistema,

— vertinant, kaip laikomasi Praktikos kodekso, “

c) 3.1 tikslo penkta įtrauka pakeičiama taip:

„— taikant Europos statistikos rengimo būdą, konkrečiais ir tinkamai pagrįstais atvejais leidžiantį greitai reaguoti į politikos poreikius. Tai apima metodikos, taikomos smurto dėl lyties tyrimui, parengimą, visų pirma kaip vienkartį įvykį, siekiant sudaryti sąlygas nuolat reguliariai rinkti įvairius svarbius duomenis pasinaudojant ES socialiniu tyrimu, pagrįstu Europos statistikos rengimo būdu, “

d) 4.1 tikslas papildomas šia nauja įtrauka:

„— nustatant esamus ir būsimus duomenų reikalavimus, kad būtų tiekiami įvairioms paskirtims tinkami ir individualioms reikmėms pritaikyti produktai, teikiamos įvairioms paskirtims tinkamos ir individualioms reikmėms pritaikytos paslaugos ir duomenų saugyklos, “

e) 5.1 tikse po trečios įtraukos įterpiama ši nauja įtrauka:

„— analizuojant naujų įgūdžių, susijusių su duomenų mokslu ir **ju** integravimu į mokymo programas, poreikius, “

3) III skyrius „Partnerystė“ iš dalies keičiamas taip:

a) 1.4 tikse po ketvirtos įtraukos įterpiamos šios trys įtraukos:

„— didinant Sąjungos piliečių informuotumą apie oficialios statistikos svarbą ir skleidžiant ją visiems suinteresuotiesiems asmenims, kiekvienų metų spalio 20 d. surengiant Europos statistikos dieną,

skleidžiant atitinkamus statistinius duomenis Europos kaimynystės politikai ir atitinkamiems asociacijos susitarimams remti,

remiant Europos vertybes ir iniciatyvas, pvz., Europos statistikos praktikos kodeksą, **ESS** kokybės užtikrinimo sistemas, standartizacijos ir derinimo principus, taikomus trečiosioms šalims ir regionams,“